EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY
EXPORT HEALTH CERTIFICATE

társállatok (az embert kísérő görények, hörcsögök és tengerimalacok)
Magyarországról a Koreai Köztársaság területére történő szállításához
for pets (ferrets, hamsters and guinea pigs accompanied with a traveler) intended for export from Hungary to the Republic of Korea

I. AZ ÁLLATOK AZONOSÍTÁSÁRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK
INFORMATION RELATED TO THE IDENTIFICATION OF ANIMALS

Faj
Species:

Fajta
Breed:

Egyedi azonosítók (pl. elektronikus transzponder száma)
Individual identification marks (e.g. microchip number):

Ivar
Sex:

Kor
Age:

II. A SZÁLLÍTMÁNYRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK
INFORMATION RELATED TO THE CONSIGNMENT

A hajó neve vagy a repülő járatszáma
Name of the vessel or aircraft:

A szállítás időpontja
Date of shipment:

A berakodás helye
Place of loading:

Az exportőr neve (vállalkozás neve) és címe
Address and name (company name) of the exporter:

Az importőr neve (vállalkozás neve) és címe
Address and name (company name) of the importer:

III. EGÉSZSÉGÜGYI TANÚSÍTVÁNY
HEALTH ATTESTATION

Alulírott hatósági állatorvos igazolom, hogy
I, the undersigned official veterinarian certify that:

1. **a születésre és felnevelésre vonatkozó feltételekkel kapcsolatban /** in relation to the conditions for birth and breeding:
   i. **a Magyarországról a Koreai Köztársaságba exportált állatok vagy Magyarországon születtek és nevelődtek, VAGY legalább a szállítást megelőző 6 hónapban ott tartották őket.**
   the animals exported to the Republic of Korea from Hungary were born and raised in Hungary OR raised there for at least 6 months prior to their export.

2. **az exportálandó állatokra vonatkozó feltételekkel kapcsolatban /** in relation to conditions of animals for export:
   i. **az exportálandó állatok veszettségtől mentesnek tekintett országból vagy területről származnak;**[1]
      a) amennyiben teljesül a feltétel, a szállítás előtt az állatok tartására használt terület, valamint a pontos cím
      animals for export are originated from a country or an area free from rabies;[1]
      a) if the animals fulfil this criterion, the name of the region and address of the location where the animals were raised prior shipment: **,**

      VAGY/OR

   ii. **az exportálandó állatok vakcinázva vannak veszettség ellen. Az állatok a szállítást megelőző 3-12 hónapban átestek egy nemzetközi akkreditációval rendelkező laboratórium, vagy az illetékes magyar hatóság által lefolytatott veszettség ellenanyag teszten. A vizsgálat eredménye minden esetben eléri, vagy meghaladja a 0.5 NE/ml értéket;**
      a) amennyiben az állatok vakcinázva voltak,
      - **a vakcina neve**
      - **a vakcina lejárati dátuma**
      - **a vakcina beadásának dátuma**

      b)amennyiben a veszettség vírusát semlegesítő ellenanyag-titerre vonatkozó vizsgálatot végeztek,
      - **a vizsgálatot végző laboratórium neve**
      - **a mintavétel időpontja**
      - **a teszt időpontja**
      - **a teszt eredménye**

      the animals for export are vaccinated against rabies. Animals for export have gone through rabies specific antibody test to neutralize rabies virus, conducted by an internationally accredited laboratory or the competent Hungarian authority, within the last 3 to 12 months prior to shipment with results of 0.5 IU/ml and above;
      b) if vaccinated against rabies,
      - the product name:
      - the vaccination expiration period:
      - the date of vaccination:

      If the Rabies Neutralizing Antibody Titre Test is conducted,
      - the name of laboratory:
      - the date of blood collection:
      - the date of testing:
      - the test result:

      amennyiben az állatot antiparazitikummal kezelték az utazás előtt,
      a) a szer (hatóanyag feltüntetésével) neve
      b) a kezelés dátuma

[1] **A veszettség-mentes státusz megítélése az OIE jelentésekkel összhangban történik.** / Rabies-free status is given in accordance with the OIE reporting standards.

c) a kezelés hatásának időtartama
if parasiticide drug is administered:
a) the drug's name:
b) the date of treatment:
c) the duration of treatment effect:

3. a szállítást megelőző napon, vagy annak napján a hatósági állatorvos által elvégzett klinikai vizsgálat során az exportálandó állatok nem mutatták veszettség klinikai jeleit, tüneteit.
animals for export didn't show clinical signs or symptoms of rabies according to clinical tests conducted by an official veterinarian of Hungary on the day of shipment or the day before.

Kelt (hely, dátum)
Done at (place, date): , on

A kibocsátó adatai Issuer information	**Név** Name:	
	Cím/Titulus Title:	
	A hatóság, melynek tagja Agency:	
	Aláírás Signature:	**Pecsét** Stamp